

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MONTCALM
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-JULIENNE**

RÈGLEMENT N°1154-25

**RÈGLEMENT CONCERNANT LA CIRCULATION ET LA
SIGNALISATION**

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Julienne juge nécessaire de revoir sa réglementation en matière de circulation, de stationnement et des autres règles concernant les chemins et la sécurité routière sur le territoire de la Municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE les articles 295 et 626 du Code de la sécurité routière (RLRQ, c. C-24.2) et les articles 66, 67 de la Loi sur les compétences municipales (RLRQ, c. C-47.1) permettant de réglementer en matière de circulation et de signalisation ;

CONSIDÉRANT QUE le présent règlement a pour objet de définir les normes régissant la circulation et la signalisation routières sur le territoire de la municipalité de Sainte-Julienne, en conformité et en complémentarité avec les dispositions du Code de la sécurité routière ;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités de la MRC de Montcalm se sont concertées afin d'élaborer le présent règlement ;

CONSIDÉRANT QUE le présent règlement abroge et remplace le Règlement numéro 900-98 et ses amendements de la Municipalité de Sainte-Julienne;

CONSIDÉRANT QU' un avis de motion du présent règlement a été dûment donné par M. Joël Ricard lors de la séance du 9 septembre 2025 et que le projet de règlement a été dûment déposé lors de la même séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Joël Ricard
APPUYÉ PAR : Madame Marie-Claire Boileau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

QUE le présent règlement soit adopté et qu'il soit statué, décrété et ordonné, par le règlement comme suit :

**CHAPITRE 1
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

ARTICLE 1 – PRÉAMBULE

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante.

ARTICLE 2 - COMPLÉMENTARITÉ AVEC LE CSR

Le présent règlement complète et ajoute aux règles établies au Code de la sécurité routière (ci-après appelé : Code) et, à certains égards, a pour but de prévoir les règles de conduite et d'immobilisation des véhicules routiers, ainsi que d'autres règles relatives à la circulation des véhicules routiers, de prévoir des dispositions particulières applicables aux piétons et aux bicyclettes et à l'utilisation des chemins publics.

ARTICLE 3 – RESPONSABILITÉ

Le propriétaire d'un véhicule routier dont le nom est inscrit dans le registre de la Société de l'assurance automobile du Québec tenu en vertu de l'article 10 du Code peut être déclaré coupable de toute infraction au présent règlement, commise avec ce véhicule, à moins qu'il ne prouve que, lors de l'infraction, ce véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers.

Les dispositions du présent règlement qui s'appliquent aux propriétaires de véhicules routiers sont également applicables à l'égard de toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit d'en devenir propriétaire, ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre.

Elle s'applique également à toute personne qui prend en location un véhicule routier.

ARTICLE 4 - VÉHICULES D'URGENCE

Les dispositions du règlement relatif à la circulation et à la signalisation ne s'appliquent pas aux véhicules d'urgence, telles qu'elles ont été définies dans le règlement, pendant que les conducteurs de ces véhicules répondent à une situation d'urgence. Sont considérées comme des situations urgentes, mais non limitativement, l'assistance à une personne dont la sécurité est en danger, l'assistance en cas d'incendie, une poursuite policière et une catastrophe naturelle.

ARTICLE 5 – ANNEXES

Toutes les annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante, et toutes normes, obligations ou indications se retrouvant aux annexes font partie intégrante du présent règlement comme si elles y avaient été édictées.

ARTICLE 6 - ABROGATION ET REMPLACEMENT

Le présent règlement abroge et remplace le règlement numéro 900-98 et ses amendements concernant la circulation et le stationnement.

Toutefois, le présent règlement n'abroge pas toutes résolutions qui ont pu être adoptées par la municipalité et qui décrètent l'installation d'une signalisation ainsi que l'obligation de la respecter qui s'y rattache.

ARTICLE 7 - DÉFINITIONS

À moins que le contexte l'indique autrement, dans le présent règlement, les mots utilisés ont le même sens que ceux définis dans le Code. On entend aussi par :

- a) « AMM » ou « aide à la mobilité motorisée » : appareil conçu pour pallier une incapacité à la marche et regroupant les fauteuils roulants électriques, les triporteurs et les quadriporteurs ;
- b) « ATPM » ou « appareil de transport personnel motorisé » : véhicule destiné au transport de personnes qui est muni exclusivement de moteurs électriques, est muni d'au moins une roue, est exempt d'habitacle fermé par une matière rigide ou molle, transparente ou opaque (sont exclus de cette définition la motocyclette, le cyclomoteur, la bicyclette assistée, les AMM, le véhicule jouet motorisé et le véhicule hors route);

- c) « personne désignée » : un agent de la paix ou toute personne dûment nommée par la municipalité par résolution ou par règlement pour appliquer le présent règlement, incluant les mandataires possédant un contrat avec la municipalité pour voir l'application du présent règlement;
- d) « sentier polyvalent » : espace aménagé à l'extérieur de la chaussée réservé à la circulation des cyclistes, piétons, patineurs, personnes à mobilité réduite, usagers de véhicules non motorisés et AMM;
- e) « municipalité » : la municipalité locale ou la ville sur le territoire sur lequel l'infraction est survenue;
- f) « chaussée désignée » : une chaussée désignée est partagée par les automobilistes et les cyclistes.

CHAPITRE 2

RÈGLES DE CIRCULATION ROUTIÈRE

ARTICLE 8 - AUTORISATION DE GESTION DE LA CIRCULATION

La Municipalité désigne le directeur des travaux publics comme personne responsable de l'entretien des chemins publics tel que prévu à l'article 295 du Code. Le directeur des travaux publics est autorisé à détourner la circulation dans toutes rues du territoire de la municipalité pour y exécuter des travaux de voirie, incluant l'enlèvement et le déblaiement de la neige, et pour toute autre raison de nécessité ou d'urgence. À ces fins, directeur des travaux publics a l'autorité et les pouvoirs nécessaires pour installer toute signalisation appropriée et prévoir tout trajet de détour.

ARTICLE 9 - OBSTRUCTIONS VISUELLES

Il est défendu à toute personne de placer, de garder ou de maintenir sur sa propriété ou celle qu'elle occupe, des auvents, marquises, bannières, annonces, panneaux ou autres obstructions, ainsi que des arbustes ou des arbres dont les branches ou les feuilles masquent la visibilité d'une signalisation routière.

Il est défendu à toute personne de placer, de garder ou de maintenir en place un amoncellement de neige ou de glace qui obstrue la visibilité des usagers de la route.

ARTICLE 10 - ARRÊT OBLIGATOIRE

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place un panneau d'arrêt aux endroits indiqués à l'annexe A du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 11 - PRIORITÉ DE PASSAGE

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place une signalisation ordonnant de céder le passage aux endroits indiqués à l'annexe B du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 12 - FEUX DE CIRCULATION ET SIGNAUX LUMINEUX

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place les feux de circulation et autres signaux lumineux de circulation, selon type spécifié et aux endroits indiqués à l'annexe C du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 13 - LIGNES DE DÉMARCATIION

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à poser et à maintenir en place les lignes de démarcation de voie selon le type spécifié et aux endroits indiqués à l'annexe D du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 14 - INTERDICTION D'EFFECTUER DES DEMI-TOURS

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place une signalisation interdisant le demi-tour aux endroits indiqués à l'annexe E du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 15 - SENS UNIQUE

Les chemins publics mentionnés à l'annexe F du présent règlement sont décrétés chemins de circulation à sens unique de la façon indiquée à ladite annexe, laquelle fait partie intégrante du présent règlement, et le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et maintenir en place la signalisation requise pour identifier le sens de la circulation.

ARTICLE 16 - LIMITE DE VITESSE

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place des panneaux de limite de vitesse selon les zones et les vitesses maximales spécifiées à l'annexe G du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 17 - PASSAGES POUR PIÉTONS

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à installer et maintenir en place la signalisation requise pour indiquer les passages piétonniers aux endroits indiqués à l'annexe H du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 18- ZONES SCOLAIRES

Le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et à maintenir en place la signalisation requise afin d'identifier les zones scolaires spécifiées à l'annexe I du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante.

ARTICLE 19 - SENTIERS POLYVALENTS, BANDES CYCLABLES, CHAUSSÉES DÉSIGNÉES ET PISTES CYCLABLES

Des sentiers polyvalents, des bandes cyclables, des chaussées désignées et des pistes cyclables sont par la présente établis et sont décrits à l'annexe J du présent règlement, laquelle en fait partie intégrante, et le conseil municipal autorise directeur des travaux publics à placer et maintenir en place la signalisation requise pour indiquer l'emprise de ces sentiers, bandes, chaussées et pistes.

Sont interdits sur les sentiers polyvalents, les bandes cyclables, les chaussées désignées et les pistes cyclables : les ATPM, véhicules routiers et véhicules hors route.

Nul ne peut circuler ou immobiliser un véhicule routier ou un véhicule hors route dans un sentier polyvalent, une bande cyclable, une chaussée désignée ou une piste cyclable, sauf dans les cas suivants :

- 1° Pour traverser un sentier polyvalent, une bande cyclable, une chaussée désignée ou une piste cyclable afin d'accéder directement à une propriété riveraine ou à un chemin public ou pour en sortir;
- 2° Pour assurer l'entretien par la municipalité;
- 3° Pour circuler uniquement dans le cas d'une bande ou piste cyclable tracée à même la chaussée d'un chemin public sans en être séparée, entre le 1^{er} novembre et le 15 avril de chaque année.

ARTICLE 20 - TROTTOIRS

En plus des véhicules interdits par les articles 418 et 492.1 du *Code de la sécurité routière*, il est interdit de circuler sur les trottoirs en planche à roulettes, en trottinette, en patins à roulettes, en ATPM ou avec tout véhicule qui n'est pas déjà visé par lesdits articles 418 et 492.1, à l'exception des AMM.

CHAPITRE 3 DISPOSITIONS PÉNALES

ARTICLE 21

Quiconque entrave, de quelque manière que ce soit, l'action de la personne désignée agissant en vertu du présent règlement, notamment en le trompant par réticence ou par de fausses déclarations, en refusant de lui fournir des renseignements ou des documents qu'il a le pouvoir d'exiger ou d'examiner, en cachant ou en détruisant un document ou un bien concerné par une inspection, commet une infraction et est passible d'une amende de 300 \$ à 600 \$.

ARTICLE 22

À défaut de disposition spécifique prévue au présent règlement, toute infraction relative à la circulation ou à la signalisation routière, de même que l'amende applicable, est régie par les dispositions du *Code de la sécurité routière*.

Commet une infraction et est passible d'une amende de 100 \$ quiconque contrevient à l'article 9 ou 19 du présent règlement.

Commet une infraction et est passible d'une amende de 100 \$ quiconque contrevient à l'article 20 du présent règlement en utilisant un ATPM.

Commet une infraction et est passible d'une amende de 80 \$ quiconque contrevient à l'article 20 du présent règlement en utilisant une trottinette, une planche à roulettes ou des patins à roulettes.

CHAPITRE 4 PROCÉDURE ET PREUVE

ARTICLE 23

Une personne qui conseille, encourage ou incite une autre personne à faire une chose qui constitue une infraction au présent règlement, ou qui accomplit ou omet d'accomplir une chose ayant pour effet d'aider une autre personne à commettre une infraction est partie à cette infraction et est passible de la même peine que celle qui est prévue pour le contrevenant, que celui-ci ait été ou non poursuivi ou déclaré coupable.

Est passible de la même peine que le contrevenant, que celui-ci ait ou non été poursuivi ou déclaré coupable, la personne qui omet de fournir à un propriétaire un renseignement ou qui fournit un renseignement faux, trompeur ou erroné dont la connaissance ou la véracité aurait pu éviter une infraction à une disposition du présent règlement.

ARTICLE 24

Lorsqu'une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

ARTICLE 25

La seule existence de l'élément matériel de l'infraction au présent règlement entraîne la responsabilité pénale du contrevenant.

Toutes les infractions au présent règlement en sont une de responsabilité absolue où il est impossible pour le contrevenant de soumettre une défense de diligence raisonnable.

ARTICLE 26

Le propriétaire d'un véhicule routier dont le nom est inscrit dans le registre de la Société de l'assurance automobile du Québec tenu en vertu de l'article 10 du Code peut être déclaré coupable de toute infraction au présent règlement, commise avec ce véhicule, à moins qu'il ne prouve que, lors de l'infraction, ce véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers.

Les dispositions du présent règlement qui s'appliquent aux propriétaires de véhicules routiers sont également applicables à l'égard de toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit d'en devenir propriétaire, ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre.

Elle s'applique également à toute personne qui prend en location un véhicule routier.

ARTICLE 27

La production d'un document émanant de la Société de l'assurance automobile du Québec, lequel comporte l'information que le défendeur est propriétaire du véhicule dont le numéro d'immatriculation est indiqué sur le constat d'infraction, constitue, en l'absence de toute preuve contraire, une preuve de cette propriété dans une poursuite pénale pour la sanction d'une infraction à une disposition du présent règlement.

ARTICLE 28

La personne désignée applique le présent règlement et est autorisée à délivrer des constats d'infraction pour toute infraction à celui-ci.

CHAPITRE 5 DISPOSITION FINALE

ARTICLE 29

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

(signé)
Monsieur Jean-Pierre Charron
Maire

(signé)
Madame Nathalie Girard
Directrice générale et greffière-
trésorière

Avis de motion	9 septembre 2025
Projet de Règlement	9 septembre 2025
Adoption	10 mars 2026
Publication	12 mars 2026

ANNEXE A

LES PANNEAUX D'ARRÊTS

Voie publique		Intersection		Spécifications
Route	337	chemin de la	Fourche	
	1 ^{re} avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	1 ^{re} avenue du Lac-Lamoureux	chemin	Lamoureux	
	1 ^{re} avenue du Lac-Lemenn	chemin du	Lac-Lemenn	
	1 ^{re} avenue du Lac-Quinn	chemin de la	Dame	Toutes directions
	1 ^{re} avenue du Lac-Quinn	chemin	Olivier	
	2 ^e avenue du Domaine-Beaudoin	montée	Hamilton	
	2 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	2 ^e avenue du Lac-Lamoureux	chemin	Lamoureux	
	2 ^e avenue du Lac-Lemenn	chemin du	Lac-Lemenn	
	2 ^e avenue du Lac-Lemenn	rue	Drouin	
	2 ^e avenue du Lac-Quinn	chemin de la	Dame	
	2 ^e rang	rue du	Plateau-Simard	Toutes directions
	2 ^e rang	rue	Cartier	
rang	346 - du Cordon		Petite-Ligne	Toutes directions
rang	346 - du Cordon	chemin de la	Grande-Ligne	Toutes directions
rang	346 - du Cordon	rue	Hélène	Toutes directions
rang	346 - du Cordon	rue	Moncharme	Toutes directions
rang	346 - du Cordon	montée	Hamilton	
	3 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	3 ^e avenue du Lac-Lemenn	chemin du	Lac-Lemenn	
	3 ^e avenue du Lac-Quinn	chemin du	Château	
	3 ^e rang	route	125	
	3 ^e rang	rue	François	Toutes directions
	4 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	4 ^e avenue du Lac-Lemenn	chemin du	Lac-Lemenn	
	4 ^e avenue du Lac-Quinn	chemin	de la Dame	
	4 ^e rang	chemin de la	Dame	Toutes directions
	4 ^e rang	rue des	Champs-Boisés	Toutes directions
	4 ^e rang	route	125	
	5 ^e avenue du Domaine-Patry		6 ^e avenue du Domaine-Patry	

	5 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	5 ^e rang	chemin	Pinard	Toutes directions
	5 ^e rang	chemin de la	Grande-Ligne	
	6 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	6 ^e avenue du Lac-Quinn	chemin de la	Dame	
	7 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
	7 ^e avenue du Lac-Quinn	chemin de la	Dame	
	8 ^e avenue du Domaine-Patry	montée	Laberge	
chemin de l'	Acadie	montée	Saint-François	Toutes directions
chemin de l'	Acadie	rue du	Lac-Louise	
rue	Adolphe		devant école des Explorateurs	
rue	Adolphe	rang	346 - du Cordon	
rue	Adolphe	route	125	
rue	Adolphe	rue de l'	Étang	Toutes directions
rue	Aimé-geoffrion	rang	3 ^e rang	
rue	Alain	route	125	
rue	Albert	rue	Gilles-Venne	Toutes directions
rue	Albert	rue	Cartier	
rue	Alcide	rue	Roy	
rue	Alexis	rue	Manolito	
rue des	Alouettes	montée	Saint-François	
rue des	Amis	rue	Goyer	
rue	André	rue de la	Plage	
rue	Anita	rue	Hélène	Deux intersections
rue	Anita	rue du	Morse	Toutes directions
rue	Anjou	boulevard	Delorme	
rue	Annie	rang	Saint-François	
rue	Annie	rue	Girard	
chemin	Aquilon	rang	4 ^e rang	
rue	Aram	chemin des	Sucres	Toutes directions
rue	Aram	place	Aram	Deux intersections
rue	Aram	route	337	
chemin des	Arbres	rue	Maurice	
rue	Archambault	rue de la	Montagne	Toutes directions
rue	Archambault	rue des	Érables	
rue	Archambault	rue de la	Montagne	
rue	Ariane	chemin	Bon-Air	
rue	Ariane	montée	Laberge	
rue	Armand	rue	Hélène	
rue des	Arpents-Verts	chemin	Payette	
rue	Audet	rue des	Copains	Deux intersections
rue	Audrey	rue	Pelletier	

rue	Aumont	rue	Albert	
rue	Barsetti	rue	Gariepy	
rue	Barsetti	rue	Gauthier	
rue du	Baume	montée	Hamilton	
rue	Beaudoin	rue du	Tilleul	
rue	Beaumont	rue	Goyer	
rue	Beaumont	rue des	Amis	
rue	Beaupré	route	125	
rue des	Beaux-Jardins	rue	Bois-Soleil	Deux intersections
rue des	Begonias	rue	Lafleur	
rue des	Begonias	rue du	Parc	
rue	Bélisle	rang	346 - du Cordon	
rue	Bélisle	rue	Paul	
rue	Bellefeuille	route	337	
rue	Bellerive	rue des	Sables	Deux intersections
rue	Benjamin	rue	Murielle	Toutes directions
place	Benjamin	rue	Benjamin	Deux intersections
rue	Benoit	montée	Saint-François	
place des	Berges	rue des	Mélèzes	Deux intersections
rue des	Bernaches	rue des	Bernaches	Toutes directions
rue des	Bernaches	rue du	Grand-Duc	Toutes directions
place du	Bison	rue des	Mélèzes	
place du	Bison		4 ^e rang	
rue	Bocage	rue	Cédraie	Toutes directions
rue	Bocage	rue	Jean-Paul	Toutes directions
rue	Bocage	rue du	Coteau	Toutes directions
rue	Bocage	rue du	Pékan	Toutes directions
rue	Bocage	rue du	Vallon	Toutes directions
rue	Bocage	rang	346 - du Cordon	
rue	Bocage	rue du	Relief	
rue	Bois-Soleil	rue de l'	Érablière	Toutes directions
rue	Bois-Soleil	rue des	Beaux-Jardins	Toutes directions
rue	Bois-Soleil	rue des	Champs-Fleuris	Toutes directions
rue	Bois-Soleil	rue des	Beaux-Jardins	Toutes directions, deux intersections
rue	Bois-Soleil	rue	Monchamps	
rue	Bois-Soleil	rue du	Cerfeuil	
rue	Boisvert	rue	Principale	Toutes directions
rue	Boisvert	rue de la	Plage	
chemin	Bon-Air	montée	Laberge	Toutes directions
rue	Bonheur	montée	Hamilton	
chemin du	Bord de l'eau	chemin des	Lacs	

avenue du	Bosquet	rue	Sapins	Deux intersections
avenue des	Bouleaux	avenue du	Bosquet	
avenue des	Bouleaux	rue	Sapins	
place	Bourgogne	chemin	Cometto	
rue	Brie	chemin des	Arbres	
rue de la	Brise	rue	Goyer	
rue	Brûlé	rue	Marco	Toutes directions
rue	Brûlé	rue	Suzanne	Toutes directions
rue	Brûlé	rue	Savi	
place	Brunelle	rue des	Sables	Deux intersections
rue	Bruyère	rue	Goyer	
rue du	Buisson	rue du	Potager	
montée	Cadot	route	337	
rue	Caisse	rang	346 - du Cordon	
chemin des	Campeurs	chemin	Pinard	
rue du	Camping	route	125	
rue des	Canaris	montée	Saint-François	
rue du	Carcajou	rue du	Coyote	Toutes directions
rue du	Carcajou	rue du	Renard	
rue	Cartier	chemin du	Gouvernement	Toutes directions
rue	Cartier	rue	Albert	Toutes directions
rue	Castel	chemin de la	Dame	
rue du	Cavalier	rang	346 - du Cordon	
rue	Cédraie	rue	Bocage	Toutes directions
rue	Cédraie	rue du	Vallon	Toutes directions
rue	Cédraie	rue du	Hameau	
rue	Cédraie	rue du	Pékan	
avenue des	Cèdres	avenue du	Bosquet	
avenue des	Cèdres	rue	Sapins	
rue	Centrale	rue du	Lac-des-Pins	Toutes directions
rue	Centrale	route	337	
place du	Cerf	rue des	Trembles	
rue du	Cerfeuil	rue de l'	Érablière	Toutes directions
rue du	Cerfeuil	rue des	Champs-Fleuris	Toutes directions
rue	Champagne	rue des	Amis	
place	Champdoré	rang	Saint-François	
rue des	Champs-Boisés	rang	4 ^e rang	
rue des	Champs-Fleuris	rue des	Champs-Fleuris	Toutes directions
rue des	Champs-Fleuris	rue du	Cerfeuil	Toutes directions
rue des	Champs-Fleuris	rang	346 - du Cordon	

rue des	Champs-Fleuris	rue	Bois-Soleil	
rue des	Champs-Fleuris	rue de l'	Érablière	
rue des	Champs-Fleuris	rue des	Champs-Fleuris	
rue	Chantal	rue	Centrale	
rue de	Charleroi	rue	Landry	
rue du	Charme	rang	5e rang	
chemin du	Château		3e avenue du Lac-Quinn	
chemin du	Château	route	125	
rue	Chaumont	rue	Lafleur	
rue	Chayer	rang	Saint-François	
rue du	Chevreuil	rue	Benoit	
rue du	Chevreuil	rue des	Pelouses	
rue	Christian	rue	Josée	Toutes directions
rue des	Cigales	rue	Léa	
rue	Claire	rue	Clarence	
rue de la	Clairiere	rang	Saint-François	
rue	Clarence	route	125	
rue	Clarence	rue	Claire	
rue	Claude-du-Domaine-des-deux-lacs	rue	Lafrenière	
rue	Claude-du-Domaine-Patenaude	rue	Jean-Paul	
rue	Claude-du-Domaine-Patenaude	rang	346 - du Cordon	
rue	Clément	chemin	Bon-Air	
chemin	Coda	rue	Delphis-Wolfe	Toutes directions
chemin	Coda	route	337	
chemin	Coda	rue	Eugénie-Vigneault	
chemin de la	Colline	chemin	Ricard	
chemin	Cometto	route	337	
rue des	Copains		2 ^e rang	
rue du	Coteau	rue	Bocage	
rue du	Coteau	rue du	Vallon	
rue du	Cougar	rang	Saint-François	
rue de la	Coulée	rue	Josée	
rue du	Coyote	rue du	Pékan	
rue du	Coyote	rue du	Carcajou	
rue du	Cygne	route	125	
chemin de la	Dame		4 ^e rang	
chemin de la	Dame	rue des	Sportifs	
chemin de la	Dame	route	125	
chemin de la	Dame	rue des	Moustiques	
rue	Daniel-doiron	rue du	lion	
rue	Danis	rue du	Rouet	
rue	De Vinci	rue	Girard	
rue	De Vinci		milieu de la rue	
boulevard	Delorme	rue de	Laval	Toutes directions

boulevard	Delorme	place de	Versailles	Toutes directions, deux Intersections
boulevard	Delorme	place	Longueuil	
boulevard	Delorme	rang	346 - du Cordon	
rue	Delphis-Wolfe	rue	Philomène-Bougie	Toutes directions
rue	Delphis-Wolfe	chemin	Coda	
rue	Denis	chemin	Bon-Air	
rue	Denise	rue	Jean-Paul	
chemin	Depairon	route	337	
rue	Desroches	chemin du	Gouvernement	
chemin du	Deuxième-Lac	boulevard	Manseau	
rue du	Domaine	route	125	
rue du	Domaine	route	337	
rue du	Domaine-Malo	rue du	Havre	Toutes directions
rue du	Domaine-Malo	rue du	Domaine-Malo	Toutes directions
rue du	Domaine-Malo	rang	Saint-Joseph	
rue du	Domaine-Paquette	route	125	
rue du	Domaine-Paquette	rue de l'	Esplanade	
rue	Doré	rue	Papillon	
rue	Doris	rue	Gaudet	
rue	Drouin		3 ^e avenue du Lac-Lemenn	
rue	Dubé		1 ^{re} avenue du Lac-Lemenn	
rue	Dublin	chemin des	Sucres	
rue	Dublin	rue	Aram	
rue	Dufour	route	125	
rue	Dupuis	route	125	
rue	Dupuis	rue	Dupuis	
rue des	Écureuils	rang	4 ^e rang	
rue	Édouard	rue	Napoléon	Toutes directions
rue	Édouard	rue	Gilles-Venne	
rue de l'	Élan	rue des	Érables	
rue	Émélie	rue	Savi	
rue	Émile		3 ^e rang	
place des	Entreprises	rue de la	Sablière	Toutes directions
rue de l'	Épervier	route	125	
rue de l'	Épervier	Route	125	
rue des	Érables	rue des	Ormes	
rue des	Érables	route	337	
place des	Érables	rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	Toutes directions
rue de l'	Érablière	rue du	Cerfeuil	Toutes directions
rue de l'	Érablière	rue	Bois-Soleil	
rue de l'	Érablière	rue des	Champs-Fleuris	
rue de l'	Erin	chemin des	Sucres	
rue de l'	Erin	rue	Aram	
rue de l'	Esplanade	chemin du	Gouvernement	
rue de l'	Esplanade	route	125	

rue de l'	Étang	rue	Adolphe	
rue de l'	Étang	rue	Dufour	
rue de l'	Étoile	chemin du	Pont	
rue de l'	Étoile	rue de l'	Étoile	
rue	Eugène-Marsan	chemin du	Gouvernement	
rue	Eugène-Marsan	Route	125	
rue	Eugénie-Vigneault	chemin	Coda	Toutes directions
rue	Eugénie-Vigneault	chemin	Saint-Gabriel	
rue du	Faisan	route	337	
rue des	Falaises	rang	5 ^e rang	
avenue des	Flamants	route	125	
place	Fleurie	rue des	Champs-Fleuris	
rue	Florence	rue	Armand	
rue	Forget	route	125	
rue	Forget	rue	Adolphe	
rue des	Fougères	rue	Maurice	
chemin de la	Fourche	rang	Montcalm	
chemin de la	Fourche	route	337	Toutes directions
rue	France	rue	Claude-du-Domaine-des-deux-lacs	
rue	Francesco possenti	route	337	
rue	François	rang	3 ^e rang	
rue	François	rue	Guillaume	Toutes directions
rue des	Frênes	rue du	Hameau	Deux intersections
rue	Gaétan	rue	Girard	
rue	Gaétan	rue	Julie	
rue du	Galais	rue du	Rocher	
rue	Galarneau	route	337	
rue	Gariepy	rue	Barsetti	
rue	Gariepy	rue	Viau	
rue	Gaudet	place	Raymond	Toutes directions
rue	Gaudet	rue	Yvan	Toutes directions
rue	Gaudet	montée	Hamilton	
rue	Gauthier	montée	Hamilton	
rue	Gauthier	rue	Turcotte	
rue des	Gazelles	chemin de la	Vue-du-lac	
rue du	Geai-Bleu	montée	Laberge	
rue du	Geai-Bleu	rue	Rosa	
rue	Georges	rue	Jean	Toutes directions
rue	Georges	rue	René	Toutes directions
rue	Georges	rue	Paul	
rue des	Géraniums	rue	Lafleur	
rue des	Géraniums	rue du	Parc	
rue	Germain	rue	Joseph	
rue	Gilles-Venne	rue	Édouard	Toutes directions
rue	Gilles-Venne	chemin du	Gouvernement	

rue	Gilles-Venne	rue	Albert	
rue	Girard	rue	Annie	Toutes directions
rue	Girard	rue	Julie	Toutes directions
rue	Girard	rue	De Vinci	
rue	Girard	rue	Martine	
rue	Goudreault	route	125	
chemin du	Gouvernement	rue	Cartier	Toutes directions
chemin du	Gouvernement	rue	Desroches	Toutes directions
chemin du	Gouvernement	rue de l'	Esplanade	Toutes directions
chemin du	Gouvernement	rue	Victoria	Toutes directions
chemin du	Gouvernement	rue	Gilles-Venne	Toutes directions
chemin du	Gouvernement	route	125	
chemin du	Gouvernement	route	125	
rue	Goyer	chemin	Langlais	Toutes directions
rue	Goyer	rue	Beaumont	Toutes directions
rue	Goyer	rue des	Amis	Toutes directions
place	Goyette	route	125	
rue du	Grand-Champ	montée	Hamilton	
rue du	Grand-Duc	rue	McGill	
rue du	Grand-Duc	rue des	Bernaches	
chemin de la	Grande-Allée	route	337	
chemin de la	Grande-Côte	montée	Hamilton	
chemin de la	Grande-Ligne	rang	5 ^e rang	
chemin du	Gros bois	chemin des	Quatre-Saisons	
rue	Guillaume	rue	François	
rue	Guillaume	rue	Johanne	
rue	Guy	montée	Hamilton	
rue de la	Haie	rue des	Noyers	
rue du	Hameau	rue	Cédraie	Toutes directions
rue du	Hameau	rue du	Relief	Toutes directions
montée	Hamilton		2 ^e avenue du Domaine-Beudoin	Toutes directions
montée	Hamilton	boulevard de	la Fierté	Toutes directions
montée	Hamilton	rue	Gaudet	Toutes directions
montée	Hamilton	rue du	Val-des-Cèdres	Toutes directions
montée	Hamilton	rang	346 - du Cordon	
montée	Hamilton	route	337	
rue	Hardel	route	125	
rue du	Havre	rue	Henri-Morin	Toutes directions
rue du	Havre	route	337	
rue du	Havre	rue du	Domaine-Malo	
rue	Hélène	rue	Anita	Toutes directions

rue	Hélène	rue du	Morse	Toutes directions
rue	Hélène	rang	346 - du Cordon	
rue	Hélène	rue	Armand	
rue	Henri-Morin	rue du	Havre	
rue	Henri-Morin	rang	Saint-Joseph	
rue de l'	Héritage	chemin	Langlais	
rue de l'	Hermine	rue	Bocage	
rue de l'	Hermine	rue du	Pékan	
croissant des	Hêtres	rue du	Hameau	Deux intersections
place	Hétu	rue	Cartier	
rue des	Hirondelles	montée	Saint-François	
rue	Honti	montée	Hamilton	
rue des	Horizon	rang	Saint-François	
rue	Jacques	rue	Tibo	
rue	Janick	chemin du	Gouvernement	
rue	Jean	rue	Georges	
rue	Jean	rue	Joseph	
rue	Jean-Marc		3 ^e avenue du Domaine-Patry	
rue	Jean-Marc		4 ^e avenue du Domaine-Patry	
rue	Jean-Paul	rue	Bocage	
rue	Jessica	rang	5 ^e rang	
rue	Jetté	rue	Cartier	
rue de la	Joconde	rue	Annie	
rue de la	Joconde	rue	De Vinci	
rue	Joël St-Laurent	rue	Joël St-Laurent	Toutes directions
rue	Johanne	rue	Claude-du-Domaine-des-deux-lacs	
rue	Johanne	rue	Guillaume	Toutes directions
rue	Johanne	rue	Lafrenière	
rue de la	Joie	rue des	Amis	
rue	Jolibois	rang	Saint-François	
rue de	Joliette	boulevard	Delorme	Deux intersections
rue	Josaphat-Martin	route	125	
rue	Josée	rue de la	Coulée	
rue	Josée	rue	Christian	Toutes directions
rue	Josée	route	125	
rue	Joseph	rue	Jean	Toutes directions
rue	Joseph	rue	René	Toutes directions
rue	Joseph	rue	Paul	
rue	Joséphine	rue	Cartier	
rue	Julie	rue	Girard	
rue	Julie	rue	Martine	
rue	Karine	place	Champdoré	
montée	Laberge	rue	Ariane	Toutes directions
montée	Laberge		3 ^e avenue du Domaine-Patry	
montée	Laberge	chemin	Bon-Air	
montée	Laberge	rang	346 - du Cordon	

montée	Laberge	rue	Rosa	
rue	Labossière	rue	Bellerive	
rue	Labossière	rue des	Sables	
rue du	Lac-des-Pins	rue	Centrale	Toutes directions
rue du	Lac-des-Pins	rue des	Lilas (Lac des Pins)	
place de	Lachenaie	boulevard	Delorme	Deux intersections
chemin du	Lac-Lemenn		1 ^{re} avenue du Lac-Lemenn	Toutes directions
chemin du	Lac-Lemenn	route	125	
rue du	Lac-Louise	route	337	
rue du	Lac-Manseau	boulevard	Manseau	
chemin du	Lac-Maurice	rue	Maurice	
chemin des	Lacs		5 ^e rang	
rue	Lafleur	route	337	
rue	Lafrenière		3 ^e rang	
rue	Lafrenière	rue	Johanne	Toutes directions
chemin	Lamoureux		1 ^{re} avenue du Lac-Lamoureux	Toutes directions
chemin	Lamoureux		2 ^e avenue du Lac-Lamoureux	Toutes directions
chemin	Lamoureux	chemin	Lamoureux	Toutes directions
chemin	Lamoureux	rue	Maurice	
rue	Landry	montée	Saint-François	
chemin	Langlais	route	125	
chemin	Langlais	rue	Goyer	Toutes directions
chemin	Langlais	rue de l'	Héritage	
rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	rue de la	Montagne	Toutes directions
rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	rue des	Érables	Toutes directions
rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	route	337	
rue	Lapointe	route	337	
rue	Lapointe	chemin	Rivage	
rue des	Laurentides	route	125	
rue de	Laval	boulevard	Delorme	Deux intersections
rue	Lavigne	rue de la	Plage	
chemin	Le Royer	rue	Sapins	
rue	Léa	rue des	Monarques	
rue	Leblanc	route	125	
rue	Leclerc	rue	Guy	
rue	Leclerc	rue	Pelletier	
rue	Legoff	route	337	
rue	Léon-Landry	route	337	Deux intersections
rue	Léon-Landry	rue	Léon-Landry	Toutes directions
rue	Léopold	rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	
rue des	Lilas (Lac des Pins)	rue	Centrale	

rue des	Lilas (Lac des Pins)	rue des	Plaines	
place des	Lilas (lac maurice)	chemin du	Lac-Maurice	Deux intersections
rue	Lise	boulevard	Manseau	
rue	Lise	rue	Lise	
place	Longueuil	boulevard	Delorme	Deux intersections
place de la	Loutre	rang	346 - du Cordon	
montée de	Lucerne	route	337	
rue des	Lucioles	rue	McGill	
rue du	Lynx	chemin	Depairon	
rue	Mackenzie	chemin	Ouellette-du-Lac-Manseau	
rue	Mackenzie	rue du	Lac-Manseau	
rue	Madeleine	rue	Jean-Paul	
rue	Manolito	rue	Télésphore	
boulevard	Manseau	rue du	Lac-Manseau	Toutes directions
boulevard	Manseau	Rang	Saint-François	
rue	Marcel	rue	Lafrenière	
rue	Marco	rue	Brûlée	
rue de	Marseille	place	bourgogne	
rue	Martial	rue	Guy	
rue	Martial	rue	Turcotte	
rue	Martine	rue	Girard	Toutes directions
rue	Martine	rue	Girard	Toutes directions
rue	Martine	rue	McGill	
rue	Maurice	chemin du	Lac-Maurice	Toutes directions
rue	Maurice	rue des	Fougères	Toutes directions
rue	Maurice	chemin des	Arbres	
rue	Maurice	rang	346 - du Cordon	
rue	Maurice	rue des	Sables	
rue du	Maurier	route	337	
rue	McGill	rue	Martine	Toutes directions
rue	McGill	rue du	Grand-Duc	Toutes directions
rue	McGill		devant le 2191 (dans les 2 sens)	Toutes directions
rue	McGill	montée	Saint-François	
rue	McKay	rue du	Domaine	
rue des	Mélèzes	place des	Berges	Toutes directions
rue des	Mélèzes	place du	Bison	
rue du	Méridien	rang	4 ^e rang	
rue des	Merisiers	rue du	Hameau	
rue des	Merles	montée	Saint-François	
rue des	Métiers	chemin de la	Dame	
rue	Michel	rue	Claude-du-Domaine-des-deux-lacs	
rue	Michel	rue	Marcel	
rue	Michel-larose	rang	346 - du Cordon	
rue	Midi	rang	Saint-François	

rue du	Mimosa	rang	Saint-François	
chemin de la	Mine	rue	Jolibois	
rue	Mini	rue	Albert	
place	Mireault	rang	346 - du Cordon	
rue du	Mistral	rang	5e rang	
rue des	Monarques	rue	McGill	
rue des	Monarques	rue	McGill	
rue	Monchamps	rue	Bois-Soleil	Deux intersections
rue	Moncharme	rang	346 - du Cordon	
rue	Moncharme	rue	Paul	
rue de la	Montagne	rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	Toutes directions
rue de la	Montagne	rue des	Érables	Toutes directions
rue de la	Montagne	route	337	
rang	Montcalm	chemin de la	Fourche	Toutes directions
rang	Montcalm	route	337	
rue	Montclair	rue des	Amis	
rue	Montjoie	route	337	
rue	Montrose	rue	Montrose	
rue du	Mont-rouge	rang	Saint-François	
rue du	Morse	rue	Anita	Toutes directions
rue du	Morse	rue	Hélène	Toutes directions
rue des	Moustiques	chemin de la	Dame	
rue du	Muguet	rue	Thibodeau	
rue	Murielle	rue	Roy	
rue	Murielle	rue	Benjamin	
rue	Nanok	rang	4 ^e rang	
rue	Napoléon	rue	Albert	
rue	Nelligan	montée	Hamilton	
chemin	Nicole	boulevard	Manseau	
chemin	Nicole	chemin du	Deuxième-Lac	
rue de	Normandie	montée	Saint-François	
rue des	Noyers	rue des	Ormes	
rue des	Oiseaux	rue du	Chevreuil	
chemin	Olivier	route	125	
rue	Olympia	chemin du	Château	
rue de l'	Ombre	chemin du	Château	
rue de l'	Ombre	route	125	
rue	Oscar	rue	Édouard	
croissant des	Ostryers	rue du	Hameau	Deux intersections
chemin	Ouellet-du-Lac-Ricard	chemin	Ricard	
chemin	Ouellette-du-lac-Manseau	boulevard	Manseau	Toutes directions
chemin	Ouimet	route	125	
rue des	Oursons	chemin	Depairon	
rue de la	Paix	rue	Paul	
rue	Papillon	route	125	
place	Paquette	rue	Dupuis	
rue du	Parc	rue des	Pivoines	Toutes directions

rue du	Parc	route	337	
rue du	Parc	rue des	Plaines	
rue	Paré	boulevard	Manseau	
rue	Patry	montée	Laberge	
rue	Paul	rue	Georges	Toutes directions
rue	Paul	rue	Moncharme	
rue	Pauline	rang	346 - du Cordon	
chemin	Payette	rue	Vincent-Sicari	Toutes directions
chemin	Payette	route	337	
rue du	Pékan	rue	Cédraie	Toutes directions
rue du	Pékan	rue de l'	Hermine	Toutes directions
rue du	Pékan	rue	Bocage	
rue	Pelletier	rue	Guy	
rue	Pelletier	rue	Leclerc	
rue des	Pelouses	montée	Saint-François	Toutes directions
rue	Pépin	chemin	Ouellette-du-Lac-Manseau	
rue	Perreault	rang	3 ^e rang	
rue du	Petit-Boisé	rang	Montcalm	
rue du	Petit-Boisé	route	337	
croissant des	Peupliers	rue du	Hameau	Deux intersections
rue	Philomène-Bougie	route	337	
rue	Philomène-Bougie	rue	Delphis-Wolfe	
rue du	Pic-bois	rue du	Lac-Louise	
rue des	Pigeons	rang	Saint-François	
chemin	Pinard	rang	5 ^e rang	
rue des	Pins	rue	Principale	
rue des	Pinsons	montée	Saint-François	
rue des	Pivoines	rue	Lafleur	
rue des	Pivoines	rue du	Parc	
rue de la	Plage	rue	André	Toutes directions
rue de la	Plage	rue	Boisvert	Toutes directions
rue de la	Plage	route	337	
rue des	Plaines	route	337	Toutes directions
chemin	Plaisance	rang	5 ^e rang	
rue du	Plateau	rue	Bocage	
rue du	Plateau	rue du	Vallon	
rue du	Plateau-Simard	rue des	Hauteurs	
rue de la	Pointe	chemin de la	Dame	
chemin du	Pont	rue de l'	Étoile	Toutes directions
chemin du	Pont	route	337	
rue du	Potager	rang	4 ^e rang	
rue du	Premier-colon	rang	Saint-François	
place des	Prés	rue de l'	Érablière	
rue	Pré-Vert	montée	Saint-François	
rue	Prieur	chemin du	Gouvernement	
rue	Principale	route	337	
rue	Principale	rue	Boisvert	

chemin des	Quatre-Saisons	rang	5 ^e rang	
rue	Quinn	route	125	
rue	Quinn	route	337	
place	Raymond	rue	Jean-Paul	Deux intersections
place	Raymond	place	Raymond	Toutes directions
place	Raymond	rue	Gaudet	
rue	Raymond (domaine patenaude)	rue	Jean-Paul	
rue	Réjean	rue des	Érables	
rue	Réjean	rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	
rue du	Relief	rue du	Vallon	Toutes directions
rue du	Relief	rue du	Hameau	
rue du	Renard	rue du	Pékan	
rue	René	rue	Georges	
rue	René	rue	Joseph	
rue	René	rue	Joseph	
chemin	Ricard		5 ^e rang	
place de	Rio	rue du	cougar	
chemin	Rivage	chemin du	Pont	
chemin	Rivage	rue	Lapointe	Toutes directions
rue	Rivard	rue des	Lilas (Lac des Pins)	
chemin de la	Rive-nord	chemin des	Lacs	
rue	Rivest	place	Rivest	
rue	Rivest	rue	Cartier	
place	Rivest	chemin du	Gouvernement	
place	Rivest	rue	Rivest	Toutes directions
rue	Robert		3 ^e avenue du Domaine-Patry	
rue	Robert		4 ^e avenue du Domaine-Patry	
rue	Robillard	rue	Benjamin	
rue du	Rocher	rue du	Galais	Toutes directions
rue du	Rocher	rue des	Ormes	
rue	Rolland	rue	Gaudet	
rue	Rolland	rue	Yvan	
rue	Rosa	montée	Laberge	
rue	Rosa	rue	Saint-Jean	
rue	Rosario	route	125	
rue	Rosario	rue	Clarence	
rue de la	Roseraie	rue des	Écureuils	
rue des	Roses	rue du	Parc	
rue du	Rouet	rue	Danis	Toutes directions
rue du	Rouet	rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	
route	route 341	montée	Hamilton	
rue	Roy	rue	Alcide	
rue des	Sables	route	125	
rue des	Sables	rue des	Sables	
rue de la	Sablière	route	337	

rue	Sainte-Julienne	rue	Cartier	
rue	Sainte-Julienne	rue	Victoria	
Montée	Saint-François	rang	Saint-François	Toutes directions
Montée	Saint-François	rue	McGill	Toutes directions
Montée	Saint-François	route	337	
Rang	Saint-François	route	337	
Rang	Saint-François	rue	Jolibois	
Rang	Saint-François	rue du	Mimosa	
chemin	Saint-Gabriel	rue	Vondrejs	Toutes directions
chemin	Saint-Gabriel	route	125	
rue	Saint-Jean	montée	Laberge	
rang	Saint-Joseph	rue	Henri-Morin	Toutes directions
rang	Saint-Joseph	rue du	Domaine-Malo	Toutes directions
rang	Saint-Joseph	route	337	
rue	Saint-Louis	rue	Victoria	
côte	Saint-Paul	montée	Hamilton	
rue	Saint-Pierre	rue	Guy	
rue	Saint-Pierre	rue	Leclerc	
rue de la	Sapinière	place	Lachapelle	Au nord de la rue
rue de la	Sapinière	route	125	
rue	Sapins	avenue des	Cèdres	
rue	Sapins	chemin du	Lac-Maurice	
rue	Sapins	rue	Maurice	
rue	Savi	rue	Brûlée	Toutes directions
rue	Savi	rue	Émélie	Toutes directions, Deux Intersections
rue	Sébastien	rue	Benjamin	
rue du	Sentier	rue	Centrale	
chemin des	Soeurs	rang	3 ^e rang	
place du	Soleil	chemin de la	Rive-Nord	
rue du	Sommet	rue du	Sommet	
rue de la	Source	chemin	Ouellette-du-Lac-Manseau	
rue des	Sportifs	chemin de la	Dame	
chemin des	Sucres	route	337	
rue	Suzanne	rue	Brûlée	
rue	Sylvie	rue	Clarence	
rue	Téléphore	chemin	Bon-Air	
rue	Thibault	rue de la	Plage	
rue	Thibault	rue du	Sous-Bois	
rue	Thibodeau		4 ^e rang	
rue	Thibodeau	rue du	Potager	
rue	Tibo	route	125	
rue de	Toulon	chemin	Plaisance	
place du	Tourbillon	chemin des	Quatre-Saisons	

place du	Tournesol	chemin des	Quatre-Saisons	
rue des	Trois-Sœurs	chemin de la	Dame	
rue	Turcot	boulevard	Manseau	
rue	Turcotte	rue	Martial	
rue	Turcotte	rue	Viau	
rue	Turret	chemin	Rivage	
rue de l'	Urubu	rue des	Bernaches	Toutes directions
rue du	Val-des-Cèdres	montée	Hamilton	
rue du	Vallon	rue	Cédraie	Toutes directions
rue du	Vallon	rue du	Coteau	Toutes directions
rue du	Vallon	rue du	Relief	Toutes directions
rue du	Vallon	rue	Bocage	
rue de	Véga	route	337	
rue de	Véga	rue	Legoff	
place de	Versailles	boulevard	Delorme	Deux intersections
rue	Viau	montée	Hamilton	
rue de la	Victoire	montée	Saint-François	
rue	Victoria	chemin du	Gouvernement	Toutes directions
rue	Victoria	route	125	
rue	Victoria	rue	Sainte-Julienne	
rue de la	Villa-des-Pins	montée	Hamilton	
rue	Vincent-Sicari	chemin	Payette	
rue des	Volets	route	337	
rue	Vondrejs	chemin	Saint-Gabriel	
chemin de la	Vue-du-lac	chemin	Depairon	
rue	Walter	chemin	Langlais	
rue	Yvan	rue	Gaudet	
rue	Yvan	rue	Rolland	
rue	Yvan-Varin	route	125	
rue	Yvan-Varin	rue	Cartier	
rue	Yves	route	337	

ANNEXE B

LES ENSEIGNES ORDONNANT DE CÉDER LE PASSAGE

Voie publique		Intersection	
rue	Martine	rue	Girard
route	125	route	337
route	337	route	337
route	337	route	337

ANNEXE C

FEUX DE CIRCULATION ET SIGNAUX LUMINEUX

FEUX DE CIRCULATION

Voie publique		Intersection	
rang	346 – du Cordon	route	125
rue	Desroches	route	125

SIGNAUX LUMINEUX – feux rouges

Voie publique		Intersection	
	3 ^e rang	route	125
chemin	Langlais	route	125
route	346 - Cordon	montée	Hamilton
montée	Hamilton	rang du	346 - Cordon
montée	Hamilton	route	337
chemin du	Gouvernement	rue	Cartier

SIGNAUX LUMINEUX – feux jaunes

N/A

ANNEXE D

LIGNES DE DÉMARCATIION

Voie publique	Pointillé jaune	Continue double jaune	Continue Simple jaune	Indication
4 ^e rang			x	jusqu'à 2703
route 346 - Cordon			x	Sur toute la rue
rue Hélène			x	Sur toute la rue
montée Hamilton			x	Sur toute la rue
montée Laberge			x	Sur toute la rue
rue Desroches			x	Sur toute la rue
rue Gilles-Venne			x	Sur toute la rue
rue Albert			x	Sur toute la rue
rue Cartier			x	à partir de la route 125 jusqu'à la rue Albert
ch. du Gouvernement			x	Sur toute la rue
rue Eugène- Marsan			x	Sur toute la rue
rue Victoria			x	Sur toute la rue
montée Cadot			x	Sur toute la rue
rang Montcalm			x	Sur toute la rue
ch. de la Fourche			x	Sur toute la rue
rue du Domaine- Malo			x	à partir du rang St- Joseph jusqu'au bout de l'École Havre Jeunesse
rue du Havre			x	Sur toute la rue
rang St-Joseph			x	Sur toute la rue
rue Yvan-Varin			x	Sur toute la rue
rue Adolphe			x	Sur toute la rue

ANNEXE E

INTERDICTION D'EFFECTUER DES DEMI-TOURS

N/A

ANNEXE F

SENS UNIQUE

Voie publique		Intersection		Direction	Section couverte
chemin du	Gouvernement	route	125	est	entre l'intersection de la rue Christian jusqu'à la route 125
rue	Josée	route	125	nord	entre la rue de la Coulée et la route 125
rue	Josaphat-Martin	route	125	nord-est	sur toute la rue
rue	Oscar	rue	Albert	est	sur toute la rue
rue	Napoléon	rue	Albert	ouest	sur toute la rue
rue	Saint-Louis	rue	Victoria	nord-est	sur toute la rue
rue	Saint-Louis	rue	Victoria	sur toute rue vers le nord	

ANNEXE G

LIMITE DE VITESSE

30 km/h

	1 ^{re} avenue du Lac-Lamoureux	30 km/h
	1 ^{re} avenue du Lac-Lemenn	30 km/h
	1 ^{re} avenue du Lac-Quinn	30 km/h
	2 ^e avenue du Domaine-Beaudoin	30 km/h
	2 ^e avenue du Lac-Lamoureux	30 km/h
	2 ^e avenue du Lac-Lemenn	30 km/h
	2 ^e avenue du Lac-Quinn	30 km/h
	2 ^e rang	30 km/h
	3 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
	3 ^e avenue du Lac-Lemenn	30 km/h
	3 ^e avenue du Lac-Quinn	30 km/h
	4 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
	4 ^e avenue du Lac-Lemenn	30 km/h
	4 ^e avenue du Lac-Quinn	30 km/h
	5 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
	6 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
	7 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
	8 ^e avenue du Domaine-Patry	30 km/h
chemin de l'	Acadie	30 km/h
rue	Adolphe	30 km/h

rue	Aimé-geoffrion	30 km/h
rue	Alain	30 km/h
rue	Albert	30 km/h
rue	Alcide	30 km/h
rue	Alexis	30 km/h
rue des	Alouettes	30 km/h
rue des	Amis	30 km/h
rue des	Ancêtres	30 km/h
rue	André	30 km/h
rue	Annie	30 km/h
rue de l'	Apanage	30 km/h
rue	Aram	30 km/h
place	Aram	30 km/h
chemin des	Arbres	30 km/h
rue	Archambault	30 km/h
rue	Ariane	30 km/h
rue des	Arpents-Verts	30 km/h
rue	Audet	30 km/h
rue	Audrey	30 km/h
rue	Aumont	30 km/h
place de la	Balade	30 km/h
rue	Barsetti	30 km/h
rue du	Baume	30 km/h
rue	Beaudoin	30 km/h
rue	Beaumont	30 km/h
rue	Beaupré	30 km/h
rue des	Begonias	30 km/h
rue	Bélisle	30 km/h
rue	Bellefeuille	30 km/h
rue	Bellerive	30 km/h
rue	Benjamin	30 km/h
place	Benjamin	30 km/h
rue	Benoit	30 km/h
place des	Berges	30 km/h
place du	Bison	30 km/h
rue	Boisvert	30 km/h
chemin	Bon-Air	30 km/h
rue	Bonheur	30 km/h
chemin du	Bord de l'eau	30 km/h
avenue du	Bosquet	30 km/h
avenue des	Bouleaux	30 km/h
rue	Brie	30 km/h
rue de la	Brise	30 km/h
rue	Brûlée	30 km/h
place	Brunelle	30 km/h
rue	Bruyère	30 km/h
rue du	Buisson	30 km/h
rue	Caisse	30 km/h
chemin des	Campeurs	30 km/h
rue du	Camping	30 km/h
rue des	Canaris	30 km/h
rue	Carmen	30 km/h
rue	Cartier	30 km/h
rue	Castel	30 km/h
rue du	Cavalier	30 km/h
avenue des	Cèdres	30 km/h
rue	Centrale	30 km/h

place du	Cerf	30 km/h
rue	Champagne	30 km/h
place	Champdoré	30 km/h
rue des	Champs-Boisés	30 km/h
rue	Chantal	30 km/h
rue de	Charleroi	30 km/h
rue du	Charme	30 km/h
chemin du	Château	30 km/h
rue	Benjamin	30 km/h
rue	Chayer	30 km/h
rue du	Chevreuil	30 km/h
rue	Christian	30 km/h
rue	Claire	30 km/h
place de la	Clairiere	30 km/h
rue	Clarence	30 km/h
rue	Claude-du-Domaine-des-deux-lacs	30 km/h
rue	Clément	30 km/h
chemin	Coda	30 km/h
chemin de la	Colline	30 km/h
rue	Cometto	30 km/h
rue du	Condor	30 km/h
rue des	Copains	30 km/h
rue du	Cougar	30 km/h
rue de la	Coulée	30 km/h
rue du	Croissant	30 km/h
rue du	Cygne	30 km/h
chemin de la	Dame	30 km/h
rue	Daniel-Doiron	30 km/h
rue	Danis	30 km/h
rue	De Vinci	30 km/h
rue	Delphis-wolfe	30 km/h
rue	Denis	30 km/h
chemin	Depairon	30 km/h
chemin	Desroches	30 km/h
chemin du	Deuxième-Lac	30 km/h
rue du	Domaine	30 km/h
rue du	Domaine-du-Lac-des-Fourches	30 km/h
rue du	Domaine-Malo	30 km/h
rue du	Domaine-Paquette	30 km/h
rue	Doré	30 km/h
rue	Doris	30 km/h
rue	Drouin	30 km/h
rue	Dubé	30 km/h
rue	Dublin	30 km/h
rue	Dufour	30 km/h
rue	Dupuis	30 km/h
rue des	Écureuils	30 km/h
rue	Édouard	30 km/h
rue de l'	Étan	30 km/h
rue	Émélie	30 km/h
rue	Émile	30 km/h
rue de l'	Entente	30 km/h
place des	Entreprises	30 km/h
rue de l'	Épervier	30 km/h
rue des	Érables	30 km/h
place des	Érables	30 km/h

rue de l'	Erin	30 km/h
rue de l'	Esplanade	30 km/h
rue de l'	Étang	30 km/h
rue de l'	Étoile	30 km/h
rue	Eugénie-Vigneault	30 km/h
rue du	Faisan	30 km/h
rue des	Falaises	30 km/h
rue	Fanny	30 km/h
avenue des	Flamants	30 km/h
rue des	Fougères	30 km/h
rue	France	30 km/h
rue	Francesco Possenti	30 km/h
rue	François	30 km/h
rue	Gaétan	30 km/h
rue du	Galais	30 km/h
rue	Galarneau	30 km/h
rue	Gariepy	30 km/h
rue	Gaudet	30 km/h
rue	Gauthier	30 km/h
rue des	Gazelles	30 km/h
rue du	Geai-bleu	30 km/h
rue	Georges	30 km/h
rue des	Géraniums	30 km/h
rue	Germain	30 km/h
rue	Gilles-Venne	30 km/h
rue	Girard	30 km/h
rue	Goudreault	30 km/h
chemin du	Gouvernement	30 km/h
rue	Goyer	30 km/h
place	Goyette	30 km/h
rue du	Grand-Champ	30 km/h
chemin de la	Grande-Allée	30 km/h
chemin de la	Grande-Côte	30 km/h
chemin de la	Grande-Ligne	30 km/h
chemin du	Gros bois	30 km/h
rue	Guillaume	30 km/h
rue	Guy	30 km/h
rue de la	Haie	30 km/h
rue	Hardel	30 km/h
rue des	Hauteurs	30 km/h
rue du	Havre	30 km/h
rue	Henri-Morin	30 km/h
rue de l'	Héritage	30 km/h
place	Hétu	30 km/h
rue des	Hirondelles	30 km/h
rue	Honti	30 km/h
rue des	Horizon	30 km/h
rue	Jacques	30 km/h
rue	Janick	30 km/h
rue	Jean	30 km/h
rue	Jean-marc	30 km/h
rue	Jessica	30 km/h
rue	Jetté	30 km/h
rue	Joël St-Laurent	30 km/h
rue	Johanne	30 km/h
rue de la	Joie	30 km/h
rue	Jolibois	30 km/h

rue	Josaphat-Martin	30 km/h
rue	Josée	30 km/h
rue	Joseph	30 km/h
rue	Joséphine	30 km/h
rue	Julie	30 km/h
rue	Karine	30 km/h
montée	Laberge (de Rosa à Bon-Air)	30 km/h
rue	Labossière	30 km/h
rue du	Lac-des-Pins	30 km/h
place	Lachapelle	30 km/h
chemin du	Lac-Lemenn	30 km/h
rue du	Lac-Louise	30 km/h
rue du	Lac-Manseau	30 km/h
chemin du	Lac-maurice	30 km/h
chemin des	Lacs	30 km/h
rue	Lafleur	30 km/h
rue	Lafrenière	30 km/h
chemin	Lamoureux	30 km/h
rue	Landry	30 km/h
chemin	Langlais	30 km/h
rue	Lapierre-du-Lac-des-Fourches	30 km/h
rue	Lapointe	30 km/h
rue des	Laurentides	30 km/h
rue	Lavigne	30 km/h
rue	Lavigueur	30 km/h
chemin	Le Royer	30 km/h
rue	Leblanc	30 km/h
rue	Leclerc	30 km/h
rue	Legoff	30 km/h
rue	Léon-Landry	30 km/h
rue	Léopold	30 km/h
rue des	Lilas (Lac des Pins)	30 km/h
place des	Lilas (lac maurice)	30 km/h
rue du	Lion	30 km/h
rue	Lise	30 km/h
rue	Lison	30 km/h
place de la	Loutre	30 km/h
montée de	Lucerne	30 km/h
rue	Lucie	30 km/h
rue du	Lynx	30 km/h
rue	Mackenzie	30 km/h
rue	Manolito	30 km/h
boulevard	Manseau	30 km/h
rue	Marcel	30 km/h
rue	Marco	30 km/h
rue	Marilyne	30 km/h
rue	Mario	30 km/h
place	Marseille	30 km/h
rue	Martial	30 km/h
rue	Martine	30 km/h
rue	Maurice	30 km/h
rue du	Maurier	30 km/h
rue	Mckay	30 km/h
rue des	Mélèzes	30 km/h
rue des	Merles	30 km/h
rue des	Métiers	30 km/h
rue	Michel	30 km/h

rue	Michel-larose	30 km/h
rue	Midi	30 km/h
rue du	Mimosa	30 km/h
chemin de la	Mine	30 km/h
rue	Mini	30 km/h
place	Mireault	30 km/h
rue du	Mistral	30 km/h
rue	Moncharme	30 km/h
rue	Mongeon	30 km/h
rue de la	Montagne	30 km/h
rue	Montclair	30 km/h
rue	Montjoie	30 km/h
rue	Montrose	30 km/h
rue du	Mont-rouge	30 km/h
rue	Mousseau	30 km/h
rue des	Moustiques	30 km/h
rue du	Muguet	30 km/h
rue	Murielle	30 km/h
rue	Nanok	30 km/h
rue	Napoléon	30 km/h
rue des	Narcisses	30 km/h
chemin	Nicole	30 km/h
rue des	Noyers	30 km/h
rue des	Oiseaux	30 km/h
chemin	Olivier	30 km/h
rue	Olympia	30 km/h
rue de l'	Ombre	30 km/h
rue des	Ormes	30 km/h
rue	Oscar	30 km/h
chemin	Ouellet-du-Lac-Ricard	30 km/h
chemin	Ouellette-du-lac-Manseau	30 km/h
chemin	Ouimet	30 km/h
rue des	Oursons	30 km/h
rue de la	Paix	30 km/h
rue	Papillon	30 km/h
place	Paquette	30 km/h
rue du	Parc	30 km/h
rue	Paré	30 km/h
rue	Paul	30 km/h
rue	Pelletier	30 km/h
rue des	Pelouses	30 km/h
rue	Pépin	30 km/h
rue	Perreault	30 km/h
rue du	Petit-Boisé	30 km/h
place des	Petits	30 km/h
rue	Philomène-Bougie	30 km/h
rue du	Pic-bois	30 km/h
rue des	Pigeons	30 km/h
chemin	Pinard	30 km/h
rue des	Pins	30 km/h
rue des	Pinsons	30 km/h
rue des	Pivoines	30 km/h
rue de la	Plage	30 km/h
rue des	Plaines	30 km/h
chemin	Plaisance	30 km/h
rue du	Plateau-Simard	30 km/h
rue de la	Pointe	30 km/h

chemin du	Pont	30 km/h
rue du	Potager	30 km/h
rue du	Premier-colon	30 km/h
rue	Pré-Vert	30 km/h
rue	Prieur	30 km/h
rue	Principale	30 km/h
chemin des	Quatre-saisons	30 km/h
rue	Quinn	30 km/h
place	Raymond	30 km/h
rue	Réjean	30 km/h
rue	René	30 km/h
rue du	Repos	30 km/h
chemin	Ricard	30 km/h
place de	Rio	30 km/h
rue	Rivard	30 km/h
chemin de la	Rive-nord	30 km/h
rue	Rivest	30 km/h
place	Rivest	30 km/h
rue	Robert	30 km/h
rue	Robillard	30 km/h
rue du	Rocher	30 km/h
rue	Rolland	30 km/h
rue	Rosa	30 km/h
rue	Rosario	30 km/h
rue de la	Roseraie	30 km/h
rue des	Roses	30 km/h
rue des	Rosiers	30 km/h
rue du	Rouet	30 km/h
rue	Roy	30 km/h
rue des	Sables	30 km/h
rue de la	Sablière	30 km/h
rue	Sainte-Julienne	30 km/h
chemin	Saint-Gabriel	30 km/h
rue	Saint-Jean	30 km/h
rang	Saint-Joseph (de la route 337 à Domaine Malo)	30 km/h
rue	Saint-Louis	30 km/h
rue	Saint-Patrick	30 km/h
côte	Saint-Paul	30 km/h
rue	Saint-Pierre	30 km/h
rue de la	Sapinière	30 km/h
rue	Sapins	30 km/h
rue des	Saules	30 km/h
rue	Savi	30 km/h
rue	Sébastien	30 km/h
rue du	Sentier	30 km/h
chemin des	Soeurs	30 km/h
place du	Soleil	30 km/h
rue du	Sommet	30 km/h
rue de la	Source	30 km/h
rue du	Sous-bois	30 km/h
rue des	Sportifs	30 km/h
rue	Stanislas	30 km/h
chemin des	Sucres	30 km/h
rue	Sylvie	30 km/h
rue	Téléspore	30 km/h
rue	Thibault	30 km/h

rue	Thibodeau	30 km/h
rue	Tibo	30 km/h
rue du	Tilleul	30 km/h
rue de	Toulon	30 km/h
place du	Tourbillon	30 km/h
place du	Tournesol	30 km/h
rue des	Trembles	30 km/h
rue des	Trois-Sœurs	30 km/h
rue	Turcot	30 km/h
rue	Turcotte	30 km/h
rue	Turret	30 km/h
rue du	Val des bois	30 km/h
rue du	Val-des-Cèdres	30 km/h
rue de	Véga	30 km/h
rue	Verdure	30 km/h
rue	Viau	30 km/h
rue	Victoria	30 km/h
rue de la	Villa-des-Pins	30 km/h
rue	Vincent-Sicari	30 km/h
rue des	Volets	30 km/h
rue	Vondrejs	30 km/h
chemin de la	Vue-du-lac	30 km/h
rue	Walter	30 km/h
rue	Yvan	30 km/h
rue	Yvan-Varin	30 km/h
rue	Yves	30 km/h

40 km/h

	1 ^e avenue du Domaine-Patry	40 km/h
	2 ^e avenue du Domaine-Patry	40 km/h
rue	Anita	40 km/h
rue	Anjou	40 km/h
rue	Armand	40 km/h
rue des	Beaux-Jardins	40 km/h
rue des	Bernaches	40 km/h
rue	Bocage	40 km/h
rue	Bois-soleil	40 km/h
rue du	Carcajou	40 km/h
rue	Cédraie	40 km/h
rue du	Cerfeuil	40 km/h
rue des	Champs-Fleuris	40 km/h
rue des	Cigales	40 km/h
rue	Claude-du-domaine-Patenaude	40 km/h
rue du	Coteau	40 km/h
rue du	Coyote	40 km/h
boulevard	Delorme	40 km/h
rue	Denise	40 km/h
rue de l'	Érablière	40 km/h
place	Fleurie	40 km/h
rue	Florence	40 km/h
rue des	Frênes	40 km/h
rue du	Grand-duc	40 km/h
rue du	Hameau	40 km/h
rue	Hélène	40 km/h
rue de l'	Hermine	40 km/h
croissant des	Hêtres	40 km/h

rue	Jean-paul	40 km/h
rue de la	Joconde	40 km/h
rue de	Joliette	40 km/h
montée	Laberge (rang du Cordon à Rosa)	40 km/h
place de	Lachenaie	40 km/h
rue de	Laval	40 km/h
rue	Léa	40 km/h
place	Longueuil	40 km/h
rue des	Lucioles	40 km/h
rue	Madeleine	40 km/h
rue	McGill	40 km/h
rue des	Merisiers	40 km/h
rue des	Monarques	40 km/h
rue	Monchamps	40 km/h
rue du	Morse	40 km/h
croissant des	Ostryers	40 km/h
rue	Patry	40 km/h
rue	Pauline	40 km/h
chemin	Payette	40 km/h
rue du	Pékan	40 km/h
croissant des	Peupliers	40 km/h
rue du	Plateau	40 km/h
place des	Prés	40 km/h
rue	Raymond (domaine patenaude)	40 km/h
rue du	Relief	40 km/h
rue du	Renard	40 km/h
rang	Saint-Joseph (à partir du Domaine-Malo)	40 km/h
rue	Suzanne	40 km/h
rue de l'	Urubu	40 km/h
rue du	Vallon	40 km/h
place de	Versailles	40 km/h

50 km/h

	3 ^e rang	50 km/h
	4 ^e rang	50 km/h
	5 ^e rang	50 km/h
rang	346 – du Cordon (de la route 125 à Adolphe)	50 km/h
chemin	Aquilon	50 km/h
montée	Cadot	50 km/h
rue	Cartier	50 km/h
rue de l'	Étang	50 km/h
rue	Eugène-Marsan	50 km/h
rue	Forget	50 km/h
rue de	Normandie	50 km/h
montée	Saint-François	50 km/h
rang	Saint-François	50 km/h
rue de la	Victoire	50 km/h

60 km/h

montée	Hamilton	60 km/h
--------	----------	---------

70 km/h

rang	346 – du Cordon (de Adolphe à Hamilton)	70 km/h
chemin de la	Fourche	70 km/h
rang	Montcalm	70 km/h

ANNEXE H

PASSAGES POUR PIÉTONS

Voie publique		Emplacement
route	125	rue Alain
rue	Cartier	rue Sainte-Julienne
rue	Georges	devant de 1425
rue	Georges	rue René
rue	Gilles-Venne	rue Édouard
chemin du	Gouvernement	rue Cartier
chemin du	Gouvernement	Eugène Marsan
chemin du	Gouvernement	devant parc Joseph Édouard Beaupré & jardin comm. Juliette Tristani
rue du	Havre	route 337
rue du	Havre	rue du Domaine-Malo
rue	Martine	rue Girard
rue	McGill	au fond de la rue
	Sainte-Julienne	rue Cartier
	Saint-Joseph	route 337

ANNEXE I

ZONES SCOLAIRES

Rue		Secteur couvert
rue	Adolphe	Du 2700 rue Adolphe au 2770 rue Adolphe
chemin du	Gouvernement	Du 1411 ch. du Gouvernement au 1459 ch. du Gouvernement
rue du	Havre	Du 1405 rue du Havre au coin de la rue du Havre et de la rue du Domaine-Malo
rue du	Domaine-Malo	Du coin Domaine-Malo et St-Joseph et le 2176 rue du Domaine-Malo
rang	Saint-Joseph	de l'intersection de la route 337 à la rue du Domaine-Malo
route	337	Du 2239 route 337 au 2389 route 337

ANNEXE J

SENTIERS POLYVALENTS, BANDES CYCLABLES, CHAUSSÉES DÉSIGNÉES ET PISTES CYCLABLES

N/A